

Polski

Roborock Q5 Pro

Instrukcja obsługi robota odkurzającego

Przed użyciem produktu uważnie przeczytaj tę instrukcję z diagramami i przechowuj ją odpowiednio do późniejszego użycia.

Spis treści

48 Ograniczenia

49 Opis produktu

49 Instalacja

51 Łączenie się z aplikacją

51 Instrukcje

53 Rutynowa konserwacja

54 Podstawowe parametry

54 Typowe problemy

Ograniczenia

OSTRZEŻENIE

- Do ładowania akumulatora należy używać wyłącznie odłączanego zasilacza Roborock CDZ12RR, CDZ20RR, AED06HRR lub AED07HRR dostarczanego z tym produktem.
- Nie należy używać tego produktu na podwyższonych powierzchniach bez barier, takich jak podłoga na strychu, odkryty taras czy górna powierzchnia mebli.
- Aby uniknąć zablokowania produktu i uszkodzenia wartościowych przedmiotów, przed rozpoczęciem odkurzania należy usunąć z podłogi lekkie rzeczy (takie jak plastikowe torby) i delikatne przedmioty (takie jak wazon).
- Nie należy umieszczać na produkcie żadnych obiektów (w tym dzieci i zwierząt domowych), niezależnie od tego, czy jest on używany czy nie.
- Nie należy używać produktu na palących się przedmiotach (np. niedopałkach papierosów).
- Nie należy używać produktu do odkurzania twardych lub ostrych przedmiotów (takich jak odpady dekoracyjne, szkło i gwoździe).
- Nie należy używać modułu mopującego na dywanach.
- Przed przystąpieniem do czyszczenia lub konserwacji, gdy urządzenie nie jest używane, należy je wyłączyć i wyjąć wtyczkę z gniazdka.
- W przypadku przechowywania robota należy go całkowicie naładować i wyłączyć, a następnie umieścić go w chłodnym i suchym miejscu. Aby zapobiec nadmiernemu rozładowaniu akumulatora, należy go ładować co najmniej co trzy miesiące.

A Opis produktu

A1 Robot (widok z góry)



Zasilanie/odkurzanie

- Naciśnij i przytrzymaj, aby włączyć lub wyłączyć robota
- Naciśnij, aby rozpocząć sprzątanie

Kontrolka zasilania

- Białe: poziom naładowania baterii $\geq 20\%$
- Czerwone: poziom naładowania baterii $< 20\%$
- Miga: ładowanie lub uruchamianie w toku
- Migające na czerwono: błąd

Kontrolka WiFi

- Miga wolno na niebiesko: oczekiwanie na połączenie
- Miga szybko na niebiesko: łączenie
- Stałe niebieskie światło przez 5 sekund: WiFi podłączone



Odkurzenie punktowe / blokada przed dziećmi

- Naciśnij, aby wykonać odkurzenie punktowe
- Naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy, aby włączyć/wyłączyć blokadę przed dziećmi



Wróć do stacji dokującej

- Naciśnij, aby robot wrócił do stacji dokującej

Uwaga: naciśnij dowolny przycisk, aby zatrzymać robota podczas sprzątania lub zjazdu do stacji dokującej.

A1-1 – Zderzak pionowy

A1-2 – Czujnik LiDAR

A1-3 – Czujnik ściany

A1-4 – Lokalizator stacji dokującej

A1-5 – Zderzak

A2 Robot (widok z dołu)

A2-1 – Czujniki krawędzi

A2-2 – Kółko wielokierunkowe

A2-3 – Styki ładujące

A2-4 – Szczotka boczna

A2-5 – Szczotki główne

A2-6 – Pokrywa szczotki głównej

A2-7 – Kółka główne

A3 Robot (bez pojemnika na kurz)

A3-1 – Przycisk resetowania

A3-2 – Wlot powietrza

A3-3 – Wylot powietrza

A3-4 – Moduł mopujący

A4 Pojemnik na kurz

A4-1 – Zatrask pojemnika na kurz

A4-2 – Filtr zmywalny

A5 Stacja dokująca

A5-1 – Wskaźnik zasilania

A5-2 – Nadajnik lokalizacyjny

A5-3 – Styki ładujące

A5-4 – Gniazdo zasilania

A5-5 – Szczotki elektrodowe

A6 Przewód zasilający

A7 Regulowany zbiornik wody

A7-1 – Korek zbiornika wody

A7-2 – Zatraski zbiornika wody

A7-3 – Elementy filtra

A7-4 – Kontrola przepływu

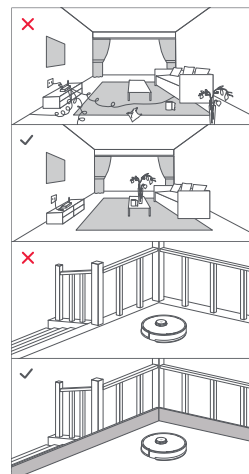
A8 Ściereczka mopa

A8-1 – Ściereczki z rzepami

A9 Mata wodoodporna

B Instalacja

Ważne informacje



1. Usuń z podłogi przewody i luźne przedmioty oraz przeniesz wszelkie niestabilne, delikatne, cenne lub niebezpieczne przedmioty, aby zapobiec obrażeniom ciała lub uszkodzeniu mienia w wyniku wciągnięcia, uderzenia lub przewrócenia przez robota.

2. W przypadku użycia robota na pewnej wysokości należy zawsze używać bezpiecznej bariery fizycznej zapobiegającej przed przypadkowym upadkiem urządzenia, który mógłby skutkować obrażeniami ciała lub uszkodzeniem mienia.

Uwaga: przy pierwszym użyciu robota należy śledzić go na całej trasie odkurzania i zwracać uwagę na potencjalne problemy. Robot będzie w stanie samodzielnie odkurzać po kolejnym uruchomieniu.

B1 Ustaw stację dokującą

Ustaw stację dokującą na równej powierzchni tak, aby przylegała płasko do ściany. Podłącz stację do zasilania.

B1-1 – Ponad 0,5 m

B1-2 – Ponad 1,5 m

Uwagi:

- Zachowaj co najmniej 0,5 m odległości z każdego boku, 1,5 m z przodu stacji dokującej.
- Jeśli przewód zasilający będzie zwiślał pionowo do podłogi, może zostać chwycyony przez robota, co spowoduje przesunięcie lub odłączenie stacji dokującej.
- Kontrolka stacji dokującej jest włączona, gdy stacja dokująca jest zasilana, a wyłączona, gdy robot jest ładowany.
- Trzymaj stację dokującą z daleka od bezpośredniego nasłonecznienia lub miejsc, które mogą blokować nadajnik lokalizacyjny stacji dokującej; w przeciwnym razie robot może do niej nie wrócić.
- Aby zapewnić lepszą obsługę aplikacji mobilnej, umieść stację dokującą w miejscu o dobrym zasięgu sieci Wi-Fi.

B2 Unieruchom stację dokującą

Wybierz płaską posadzkę i wytrzyj suchą ścierką. Następnie ustaw stację dokującą w wybranym miejscu przy ścianie. Użyj dwustronnej taśmy samoprzylepnej do zamocowania stacji dokującej.

B2-1 – Taśma dwustronna

Uwagi:

- Użycie dwustronnej taśmy samoprzylepnej do zamocowania stacji dokującej jest opcjonalne.
- W razie potrzeby powoli usuwaj dwustronną taśmę samoprzylepną, tak aby nie zostawiać resztek kleju.


B3 Zamocuj matę wodoodporną

Po unieruchomieniu stacji dokującej wytrzyj suchą ściereczką powierzchnię, na której ma zostać położona mata wodoodporna. Oderwij dwustronną taśmę ze spodu maty wodoodpornej i przyklej matę do podłogi.

Uwagi:

- Na podłogach drewnianych należy zawsze kłaść matę wodoodporną.
- Matę wodoodporną najlepiej kłaść na gładkich powierzchniach.

B4 Uruchamianie i ładowanie

Naciśnij i przytrzymaj przycisk , aby włączyć robota. Po zaświeceniu się kontrolki zasilania umieść robota w stacji dokującej w celu naładowania. Kontrolka zasilania stacji dokującej musi zgasnąć i stacja musi wyemitować komunikat głosowy „ładowanie”. Aby utrzymać wysokie parametry pracy baterii litowo-jonowej, należy utrzymywać robota w stanie naładowania.

Uwaga: robot może się nie włączyć, jeśli poziom naładowania akumulatora jest niski. W takim przypadku należy umieścić robota bezpośrednio w stacji dokującej w celu naładowania.

B5 Używanie modułu mopującego

B5-1 – Wyreguluj przepływ wody

Przesuń przełącznik w dół, aby zwiększyć przepływ wody, lub w górę, aby zmniejszyć przepływ wody.

B5-2 – Napełnij zbiornik na wodę

Wymyj korek zbiornika na wodę, napełnij zbiornik, a następnie szczelnie go zamknij.

B5-3 – Załóż ściereczki do mopa

Zwiłż ściereczkę mopa, a następnie wyważ ją do momentu, aż przestanie z niej kapać woda. Wsuń ją w szczelinę do mocowania ściereczki i mocno dociśnij.

B5-4 – Załóż moduł mopujący

Wsuń moduł mopujący wzdłuż tylnej części robota, jak wskazuje strzałka. Kliknięcie oznaczka, że uchwyt został zablokowany na miejscu.

Uwagi:

- Aby zapobiec nadmiernemu gromadzeniu się brudu podczas pierwszego użycia, podłogi powinny zostać odkurzone co najmniej trzy razy przed pierwszym cyklem mopowania.
- Jeśli na podłodze znajdują się dywany, oznacz strefy zakazane lub narysuj wirtualną ścianę, aby uniemożliwić robotowi poruszanie się po nich, lub zwinij je.
- Aby zapobiec korozji lub uszkodzeniu, do zbiornika na wodę należy wlewać wyłącznie środek do czyszczenia podłóg marki Roborock.
- Nie używaj gorącej wody, ponieważ może to spowodować deformację zbiornika.
- Po 60 minutach pracy z mopem oczyść ściereczkę mopa, aby utrzymać przepływ wody i jakość mycia.

B6 Zdejmowanie modułu mopującego

Po zakończonym cyklu odkurzania, gdy robot powróci do stacji dokującej, naciśnij zatraski po jego obu stronach i pociągnij moduł mopujący do tyłu, aby ściągnąć mop.

Uwagi:

- Po każdym użyciu wypłucz ściereczkę mopa i wylej wodę pozostałą w zbiorniku, aby zapobiec powstawaniu nieprzyjemnego zapachu.
- Zdejmij moduł mopujący, kiedy robot nie pracuje.

Łączenie się z aplikacją

Ten robot obsługuje aplikacje Roborock i Xiaomi Home. Wybierz aplikację, która najlepiej zaspokaja Twoje potrzeby.

1 Pobieranie aplikacji



Opcja 1: wyszukaj zwrot „Roborock” w App Store lub Google Play lub zeskanuj poniższy kod QR, aby pobrać i zainstalować aplikację.



Opcja 2: wyszukaj zwrot „Xiaomi Home” w App Store lub Google Play albo zeskanuj poniższy kod QR, aby pobrać i zainstalować aplikację.



2 Resetowanie WiFi

Naciśnij i przytrzymaj przyciski  i , aż usłyszysz ostrzeżenie głosowe „Resetowanie WiFi”. Reset jest zakończony, gdy kontrolka WiFi miga powoli. Robot będzie wtedy czekał na nawiązanie połączenia.

Uwaga: jeśli nie możesz połączyć się z robotem z powodu konfiguracji routera, zapomnianego hasła lub z jakiegokolwiek innego powodu, zresetuj WiFi i dodaj swojego robota jako nowe urządzenie.

3 Dodawanie urządzenia



Otwórz aplikację Roborock, dotknij przycisku „Skanuj, aby połączyć” lub „Szukaj urządzenia”. Możesz też otworzyć aplikację Xiaomi Home, wybrać „+” w prawym górnym rogu i dodać urządzenie zgodnie z instrukcjami w aplikacji.

Uwagi:

- Rzeczywisty proces może się różnić z powodu trwających aktualizacji aplikacji. Postępuj zgodnie z instrukcjami podawanymi w aplikacji.
- Obsługiwana jest tylko sieć WiFi 2,4 GHz.
- WiFi zostanie automatycznie wyłączone, jeśli robot czeka na połączenie dłużej niż 5 minut. W przypadku konieczności ponownego połączenia należy zresetować WiFi przed kontynuowaniem.


Instrukcje

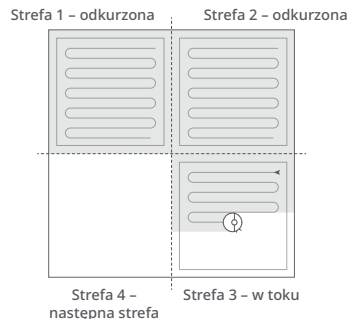
Włączanie/wyłączanie

Naciśnij i przytrzymaj przycisk , aby włączyć robota. Włączy się kontrolka zasilania, a robot przejdzie w tryb gotowości. Naciśnij i przytrzymaj przycisk , aby wyłączyć robota i zakończyć cykl odkurzania.

Uwaga: robota nie można wyłączyć podczas ładowania.

Rozpoczęcie odkurzania

Aby rozpocząć odkurzanie, naciśnij przycisk . Robot zaplanuje swoją trasę na podstawie skanu pomieszczenia. Dzieli on pomieszczenie na strefy, przemieszczając się najpierw po jej krawędziach, a następnie zygzakiem wewnątrz niej. W ten sposób robot czyści wszystkie strefy po kolei, efektywnie sprzątając pomieszczenia.




Uwagi:

- Aby umożliwić robotowi automatyczne odkurzanie i powrót do stacji dokującej, uruchom robota ze stacji

dokującej. Nie przemieszczaj stacji dokującej podczas sprzątania.



- Odkurzanie nie może zostać rozpoczęte, jeśli poziom naładowania akumulatora jest zbyt niski. Przed rozpoczęciem sprzątania należy naładować robota.
- Jeśli sprzątanie zostanie zakończone w ciągu 10 minut, obszar zostanie wysprzątany dwukrotnie.
- Jeśli podczas sprzątania bateria się rozładuje, robot automatycznie powróci do stacji dokującej. Po naładowaniu baterii robot będzie kontynuował pracę od miejsca, w którym ją przerwał.
- Przed rozpoczęciem pracy z mopem upewnij się, że ściereczka mopa jest poprawnie założona.

Odkurzanie punktowe

Naciśnij przycisk , aby rozpocząć odkurzanie punktowe. Zakres odkurzania: robot odkurza kwadratowy obszar o wymiarach 1,5 m × 1,5 m.

Uwaga: po odkurzeniu punktowym robot automatycznie powróci do punktu początkowego i przejdzie w tryb gotowości.

Pausa

Kiedy robot pracuje, naciśnij dowolny przycisk, aby wstrzymać pracę. Naciśnij przycisk , aby wznowić odkurzanie, lub przycisk , aby odesłać go z powrotem do stacji dokującej.

Uwaga: umieszczenie robota w trybie wstrzymania w stacji dokującej kończy aktualny cykl czyszczenia.

Napełnianie zbiornika wody lub czyszczenie ściereczki mopa

Aby dodać wodę lub wyczyścić ściereczkę mopa, naciśnij dowolny przycisk, aby zatrzymać robota i wyjąć moduł mopujący. Po dodaniu wody lub wyczyszczeniu ściereczki

mopa ponownie zainstaluj moduł mopujący i naciśnij przycisk , aby kontynuować.

Czuwanie

Jeśli praca robota zostanie wstrzymana na ponad 10 minut, przejdzie on w tryb czuwania, a jego kontrolka zasilania będzie migać co kilka sekund. Naciśnij dowolny przycisk, aby uaktywnić robota.


Uwagi:

- Robot przechodzi w stan czuwania, kiedy jest ładowany.
- Robot wyłączy się automatycznie, jeśli zostanie pozostawiony w trybie czuwania przez dłuższą niż 12 godzin.


Tryb DND

Domyślny czas uruchomienia trybu Nie przeszkadzać (ang. Do Not Disturb, DND) to okres pomiędzy godziną 22.00 a 8.00. Aby zablokować lub zmodyfikować funkcję trybu DND, użyj aplikacji. Kiedy tryb DND jest aktywny, robot nie będzie automatycznie wznawiał czyszczenia, wskaźnik zasilania będzie przyciemniony, a głośność komunikatów głosowych będzie zmniejszona.

Blokada przed dziećmi

Naciśnij i przytrzymaj przycisk , aby włączyć/wyłączyć blokadę przed dziećmi. Opcję tę można także ustawić za pomocą aplikacji. Po jej uruchomieniu robot nie będzie reagował na naciskanie żadnych przycisków, gdy nie pracuje. Naciśnij dowolny przycisk, aby zatrzymać robota podczas sprzątania lub dokowania.

Ładowanie

Po odkurzeniu robot automatycznie powróci do stacji dokującej w celu naładowania baterii. W trybie wstrzymania naciśnij przycisk , aby wysłać robota z powrotem do stacji dokującej. Podczas ładowania robota kontrolka zasilania będzie powoli migać.

Uwaga: jeśli robot nie będzie mógł znaleźć stacji dokującej, automatycznie powróci do miejsca, w którym został włączony. Umieść robota w stacji dokującej ręcznie, aby go naładować.

Błąd

Jeśli wystąpi błąd, kontrolka zasilania będzie migać na czerwono i rozlegnie się alarm głosowy.

Uwagi:


- Robot automatycznie wejdzie w tryb uśpienia, jeśli pozostanie w stanie błędu przez ponad 10 minut.
- Umieszczenie błędnie działającego robota w stacji dokującej zakończy bieżące sprzątanie.

Reset systemu

Jeśli robot nie reaguje na naciśnięcie przycisku lub nie można go wyłączyć, zresetuj system. Naciśnij przycisk resetu, aby automatycznie zresetować robota.

Uwaga: po zresetowaniu systemu zaplanowane cykle odkurzania, ustawienia WiFi itp. zostaną przywrócone do ustawień fabrycznych.

Przywracanie ustawień fabrycznych

Jeśli robot nie działa poprawnie po zresetowaniu systemu, należy go włączyć. Naciśnij i przytrzymaj przycisk , a jednocześnie naciśnij przycisk Reset, aż usłyszysz komunikat głosowy „Przywracanie

ustawień fabrycznych". Robot zostanie następnie przywrócony do ustawień fabrycznych.

C Rutynowa konserwacja

C1 Szczotki główne

* Czyść co 2 tygodnie i wymieniaj co 6-12 miesięcy.

C1-1 – Pokrywa szczotki głównej

C1-2 – Zatrzaski

C1-3 – Łożyska szczotki głównej

C1-4 – Nasadki szczotki głównej

C1-5 – Szczotki główne

C1-6 – Odwróć robota i naciśnij zatrzaski, aby zdjąć pokrywę szczotki głównej.

C1-7 – Wyjmij główną szczotkę, a następnie wyciągnij łożysko szczotki głównej.

C1-8 – Wyciągnij nasadki szczotki głównej.

C1-9 – Po usunięciu zaplątanych włosów lub brudu na obu końcach szczotek głównych zainstaluj je ponownie. Naciśnij pokrywę szczotki głównej, aż usłyszysz kliknięcie, aby zablokować ją na miejscu. Sprawdź, czy pokrywa szczotki głównej jest poprawnie zamontowana.

Uwagi:

- Szczotki główne przetrzeć mokrą szmatką i pozostawić do wyschnięcia z dala od bezpośredniego działania promieni słonecznych.
- Do czyszczenia szczotek głównych nie należy używać żrących detergentów ani środków dezynfekcyjnych.

C2 Szczotka boczna

* Czyść co miesiąc i wymieniaj co 3-6 miesięcy.

1. Odkręć śrubę szczotki bocznej.

2. Wyjmij i oczyść szczotkę boczną.

Ponownie zainstaluj szczotkę i dokręć śrubę.

C3 Kółko wielokierunkowe

* Czyść wedle potrzeby.

C3-1 – Użyj narzędzia, np. małego śrubokręta, aby podważyć osie i wyjąć kółko.

Uwaga: wspornika kółka wielokierunkowego nie można zdejmować.

C3-2 – Wyplucz kółko i oś, aby usunąć wszelkie włosy i zabrudzenia. Wysusz i ponownie zamocuj kółko, mocno wciskając je na miejsce.

C4 Kółka główne

* Czyść co miesiąc.

Kółka główne czyść za pomocą miękkiej suchej szmatki.

C5 Pojemnik na kurz i filtr zmywalny

* Czyść co tydzień, filtr wymieniaj co 6-12 miesięcy.

C5-1 – Naciśnij zatrzask zbiornika na kurz i wysuń zbiornik do tyłu.

C5-2 – Wyjmij filtr zmywalny i opróżnij pojemnik na kurz.

C5-3 – Napełnij pojemnik na kurz czystą wodą. Delikatnie potrząśnij pojemnikiem na kurz, a następnie wylej brudną wodę.

Uwaga: aby zapobiec zatłakaniu, należy używać wyłącznie czystej wody bez płynu do mycia.

C5-4 – Kilkakrotnie przepłucz i postukaj w filtr zmywalny, aby usunąć jak najwięcej zanieczyszczeń.

Uwaga: nie dotykaj powierzchni filtra rękami, szczotką ani twardymi przedmiotami, aby uniknąć potencjalnych uszkodzeń.

C5-5 – Pozostaw pojemnik na kurz oraz zmywalny filtr do pełnego wyschnięcia, a następnie ponownie je zamontuj.

Uwaga: dokup dodatkowy filtr i w razie potrzeby stosuj go zamiennie.

C6 Regulowany zbiornik na wodę

* Czyść wedle potrzeby.

C6-1 – Otwórz zbiornik wody i napełnij go czystą wodą.

C6-2 – Zamknij zbiornik wody i potrząśnij nim delikatnie.

C6-3 – Pozostałą wodę wylej w sposób pokazany na rysunku.

C7 Ściereczka mopa

* Czyść po każdym użyciu i wymieniaj co 3-6 miesięcy.

Zdejmij ściereczkę mopa z modułu mopującego. Wyplucz i wysusz ściereczkę mopa na powietrzu.

Uwagi:

- Po zakończeniu sprzątania należy zawsze zdjąć ściereczkę mopa, aby zapobiec przedostawaniu się brudnej wody z powrotem do zbiornika wody.
- Brudna ściereczka mopa pogarsza jakość czyszczenia. Przed użyciem wyplucz ją.

C8 Elementy filtra

* Wymieniaj ją co 1-3 miesiące.

1. Przesuń palec wzdłuż nacięcia, aby wyjąć każdy filtr.
2. Włóż nowe elementy filtra i upewnij się, że są poprawnie zainstalowane.

Uwaga: aby uzyskać najlepszą wydajność sprzątaną, wymieniaj elementy filtra co 1–3 miesiące, w zależności od jakości wody i częstotliwości używania robota.

C9 Czujniki robota

* **Czyść co miesiąc.**

Użyj miękkiej, suchej szmatki, aby wytrzeć wszystkie czujniki, w tym:

C9-1 – Lokalizator stacji dokującej

C9-2 – Czujnik ściany

C9-3 – Cztery czujniki krawędzi

C10 Obszary styków ładujących

* **Czyść wedle potrzeby.**

Oczyść styki ładujące w stacji dokującej oraz na robocie za pomocą miękkiej, suchej szmatki.

Akumulator

Robot jest wyposażony w wysokowydajny akumulator litowo-jonowy. Aby utrzymać wysoką wydajność akumulatora, podczas normalnego użytkowania należy utrzymywać robota w stanie naładowania.

Uwaga: jeśli robot nie będzie używany przez dłuższy czas, należy go wyłączyć i doładowywać co najmniej co trzy miesiące, aby uniknąć uszkodzenia w wyniku nadmiernego rozładowania.

Podstawowe parametry

Robot

Model	Q50ULE
Akumulator	Akumulator litowo-jonowy 14,4 V / 5200 mAh (typowo)
Zasilanie znamionowe	20 V DC, 1,2 A
Czas ładowania	< 6 godz.

Uwaga: numer seryjny znajduje się na naklejce na spodniej stronie robota.

Stacja dokująca

Model	CDZ12RRR lub CDZ20RR
Moc znamionowa	28 W
Zasilanie znamionowe	100–240 V AC
Znamionowe parametry wyjściowe	20 V DC 1,2 A
Częstotliwość znamionowa	50–60 Hz
Ładowanie akumulatora	Akumulator litowo-jonowy 14,4 V / 5200 mAh (typowo)

Typowe problemy

Zeskanuj poniższy kod QR, aby zobaczyć typowe problemy.

